

Elçi Petrus'un 1. Mektubu

¹ İsa Mesih'in elçisi ben Petrus'tan,

Allah'ın seçtiklerine selam! Pontus, Galatya, Kapadokya, Ege ve Bitinya bölgelerine dağılmış ve oralarda yabancılar gibi yaşayan sizlere selam ederim. ² Baba Allah sizi önceden bilip seçti, Kutsal Ruh aracılığıyla kendisine adanmanızı sağladı. Çünkü Allah, İsa Mesih'e itaat etmenizi ve O'nun kanının üzerinize serpilmesini istedi.*

Allah size lütfunu ve esenliğini bol bol bağışlasın!

Gökteki mirasımız

³ Rabbimiz İsa Mesih'in Babası Allah'a övgüler olsun! O, büyük merhametiyle yeniden doğmamızı sağladı. İsa Mesih'in ölümden dirilmesi aracılığıyla bizi hayat veren bir umuda,

⁴ çürümez, lekelenmez ve solmaz bir mirasa kavuşturdunuz. Bu, Allah'ın gökte size hazır tuttuğu mirastır.

⁵ İmanınız sayesinde Allah'ın kudretiyle kurtuluşu kavuşmak için korunuyorsunuz. Bu kurtuluş zamanının sonunda açığa çıkarılmaya hazırdır.

* **1:2** O'nun kanının üzerinize serpilmesini istedi. Grekçe kelime Tevrat'ın kan serpme adetini anlatıyor. Bu adete göre kesilen kurbanın kanı halkın üzerine serpilir ve bu şekilde onlar din bakımından temiz sayılırlardı. Bugün ise imanlının yüreği İsa Mesih'in çarmıhta akıtılan kanıyla temizlenir.

⁶ Bu sebeple sevinçle coşuyorsunuz, ancak kısa bir vakit için çeşitli zorluklarla denenerek acı çekmeniz lazım olabilir.

⁷ Bu, imanınızın gerçek olduğunu göstermek içindir. Ateşten geçerek arıtılan altın bile sonunda yok olup gider. İmanınız ise altından daha değerlidir ve İsa Mesih'in açıkça görüneceği vakit size övgü, şan ve şeref kazandıracak.

⁸ İsa'yı görmediniz, fakat O'nu seviyorsunuz. Şimdi O'nu görmüyorsunuz, fakat O'na iman ediyorsunuz. Sözlerle anlatılamayacak görkemli bir sevinçle coşuyorsunuz.

⁹ Çünkü imanınız sonucu canlarınızın kurtuluşuna kavuşuyorsunuz.

¹⁰ Allah'ın size vereceği lütfü önceden bildiren peygamberler bu kurtuluş hakkında dikkatli incelemeler ve araştırmalar yaptılar.

¹¹ Onların içinde Mesih'in Ruhu vardı. Ruh, Mesih'in çekeceği acıları ve onun ardından kavuşacağı şan ve şerefi önceden bildiriyordu. Peygamberler de Ruh'un kimden söz ettiğini ve O'nun ne zaman geleceğini araştırdılar.

¹² Bildirdikleri şeylerle kendilerine değil, size hizmet ettikleri onlara vahiyle açıklandı. Aynı şeyleri size Mesih Müjdesi'ni getirenler de gökten gönderilen Kutsal Ruh'un gücüyle şimdi bildiriyorlar. Melekler bile bunlara bakıp anlamak için can atarlar.

Pak hayata çağrı

¹³ Bunun için aklınızı hizmete hazırlayın. Tetikte olun. Umudunuzu tamamen İsa Mesih gördüğünde size sağlanacak lütfə bağlayın.

14 Allah'a itaat edin, çünkü O'nun evlatlarısınız. Eskiden cahildiniz, kendi heveslerinizin peşinden gidiyordunuz. Fakat artık o heveslere uymayın.

15 Sizi kendisine çağıran Allah paktır. Buna göre siz de yaptığınız her şeyde kendinizi pak tutun.

16 Çünkü Allah Tevrat'ta şöyle buyuruyor: "Ben pak olduğum için siz de pak olun."[†]

17 Allah taraf tutmadan herkesi yaptığına göre yargılar. Madem O'nu "Baba" diye çağırıyorsunuz, dünyadaki gurbet zamanınızı Allah korkusuyla geçirin.

18 Çünkü atalarınızdan kalma boş hayatınızdan ne pahasına kurtulduğunuzu biliyorsunuz. Gümüş ve altın gibi değerini kaybeden şeylerle kurtulmadınız.

19 Tam tersine, Mesih'in değerli kanıyla kurtulduunuz. Mesih, kusursuz ve lekesiz kurban kuzusuna benzer.

20 O, dünya yaratılmadan önce Mesih olarak seçildi, ama zamanın sonunda sizin uğrunuz ortaya çıkarıldı.

21 Siz Mesih sayesinde Allah'a iman edenlersiniz. Allah O'nu ölümden diriltti ve yüceltti. İşte onun için imanınız ve umudunuz Allah'a bağlıdır.

22 Gerçeğe itaat ederek kendinizi günahattan temizlediniz. Artık imanlı kardeşlerinizi içtenlikle sevebiliyorsunuz. Öyleyse birbirinizi candan, yürekten sevin.

23 Siz ruhça yeniden doğdunuz. Bu doğuş, ölümlü değil, ölümsüz bir tohum sayesinde oldu. Bu tohum Allah'ın hayat veren kalıcı sözüdür.

24 Çünkü:

[†] 1:16 Levililer 11:44,45; 19:2

“Bütün insanlık ota benzer.

Görkemi de kır çiçeği gibi geçicidir.

Ot kurur, çiçeği yere düşer,

²⁵ ama Rabbin sözü sonsuza dek kalır.”[‡]

İşte, size müjdelenmiş olan söz budur.

2

¹ Bunun için hayatınızdan her türlü kin, hile, ikiyüzlülük, kıskançlık ve iftirayı atın.

² Yeni doğmuş bebeklerin temiz sütü özlediği gibi siz de Allah'ın sözünü özleyin. O sözle beslenin ki, büyüüp kurtuluşa eresiniz.

³ Çünkü Rabbin iyiliğini tattınız.

Diri taş, seçilmiş halk

⁴ Rab İsa'ya yaklaşın. O, insanların reddettiği fakat Allah'ın seçtiği ve değer verdiği diri taştır.*

⁵ Allah ruhsal bir tapınak kurmak için sizi de diri taşlar olarak kullanıyor. O tapınakta Allah'a adanmış rahipler olarak hizmet ediyorsunuz. İsa Mesih'in yardımıyla Allah'ı memnun eden ruhsal kurbanlar getiriyorsunuz.

⁶ Çünkü Kutsal Yazı'da Allah şöyle diyor:

“Bakın, ben Siyon şehrine bir taş,

binanın en önemli taşı olsun diye

seçilmiş ve değerli bir taş koyuyorum.

O'na iman eden asla hayal kırıklığına uğramayacak.”[†]

⁷ Sizin gibi iman edenler için o taş değerlidir. Ama iman etmeyenler için:

[‡] **1:25** Yeşaya 40:6-8 (Eski Antlaşma'nın Septuaginta adlı Grekçe tercümesinden.)

* **2:4** Diri taş İsa, Allah'ın tapınağının, yani topluluğunun diri temel taşıdır. Ayet 5'e bakınız. † **2:6** Yeşaya 28:16

“İnşaatçıların reddettiği taş,
binanın köşe taşı[‡] oldu.”[§]

⁸ Aynı zamanda,
“O, insanları köstekleyen taş,
tökezleten kaya oldu.”^{*}

İnsanlar Allah’ın sözüne itaat etmedikleri için kösteklendiler. Bu onlar için Allah’ın hükmüdür.

⁹ Ama siz, seçilmiş bir soy, Kralımız Allah’ın rahipleri, kutsal bir millet, Allah’ın öz halkısınız. Öyle ki, sizi karanlıktan kendi şaşılacak ışığına çağırın Allah’ın yaptığı harikaları duyurasınız.

¹⁰ Bir zamanlar siz halk değildiniz, ama şimdi Allah’ın halkısınız. Eskiden Allah’ın merhametinden yoksundunuz, ama şimdi O’nun merhametine kavuştunuz.[†]

¹¹ Sevgili arkadaşlar, bu dünyada gurbetçi ve misafirsiniz. Onun için yalvarıyorum, günahlı tabiatınızın heveslerinden uzak durun. Bu hevesler canınıza karşı savaşıyor.

¹² İman etmeyenler arasında düzgün bir hayat sürün. Öyle ki, sizi yalan yere kötülükle suçlayanlar, yaptığınız iyilikleri görerek ziyaret gününde[‡] Allah’ı yüceltsinler.

[‡] **2:7** Binaanın köşe taşı Köşede iki duvarı birleştiren ve dolayısıyla bütün binayı bir arada tutan binanın en önemli taşı. Bazı uzmanlara göre kemeri bir arada tutmak için yerleştirilen son taş. Bu benzetmeye göre Mesih liderler tarafından reddedilecek ve sonra kurtarıcı ve kral olacaktı. **§ 2:7** Mezmur 118:22 ^{*} **2:8** Yeşaya 8:14-15 [†] **2:10** Hoşeya 1:6-10; 2:23 [‡] **2:12** Ziyaret günü Bazıları bu deyim Allah’ın dünyayı cezalandırmak için ziyaret edeceği gün olarak yorumlar (Luka 19:44). Bazıları ise onu Allah’ın bir yerin halkına ruhsal bereket vermek için ziyaret ettiği gün olarak yorumlar (Luka 1:78; 7:16).

Devlet adamlarına saygı

13-14 Rabbin hatırı için bütün devlet adamlarının emirlerine uyun. Hem herkesin üstünde olan imparatora, hem de valilere saygı gösterin, çünkü valileri göndermiş olan imparatorudur. Onların görevi, kötülük yapanları cezalandırmak ve iyilik yapanları şereflendirmektir.

15 İyilik yaparak akılsız kişilerin cahilce konuşmasını susturursunuz. Allah'ın istediği işte budur.

16 Özgür kişiler olarak yaşayın. Ama özgürlüğünüz kötülük için bir bahane olmasın. Özgürlüğünüzü Allah'ın kulları olarak kullanın.

17 Herkese saygı gösterin. İmanlı kardeşlerinizi sevin. Allah'tan korkun. İmparatora saygı gösterin.

18 Ey hizmetkârlar, efendilerinizin emrine uyun. Sadece iyi ve hoşgörülü olan efendilere değil, ters huylu olanlara da saygı gösterin.

19 Haksız yere acı çekerseniz ve Allah'ı düşünerek bu acılara dayanırsanız, Allah'ın lütfuna kavuşursunuz.

20 Günah işleyip dayak yediğiniz zaman dayanırsanız, bununla övülecek ne var? Oysa iyilik yaparsanız ve acı çekip dayanırsanız, Allah bundan memnun olur.

21 Çünkü Allah sizi buna çağırdı. Mesih de size örnek oldu. O sizin uğrunuzda acı çekti. Siz de O'nun izinden yürümelisiniz.

22 "O günah işlemedi.

Ağzından yalan çıkmadı."§

§ 2:22 Yeşaya 53:9

²³ O, sövüldüğü zaman sövgüyle karşılık vermedi. Kendisine acı çektirenleri korkutmaya kalkmadı. Ama davasını, adaletle yargılayan Allah'a teslim etti.*

²⁴ Mesih çarmıhta günahlarımızı kendi bedeninde yükledi. Öyle ki, günahtan vazgeçip†doğru bir hayat yaşayalım. Siz Mesih'in yaralarıyla şifa buldunuz.

²⁵ Bir zamanlar yolunu şaşırmiş koyunlar gibiydiniz. Ama şimdi sizi iyi çoban gibi güden ve gözeten Mesih'e döndünüz.‡

3

Karı Koca İlişkileri

¹ Ey kadınlar, kocalarınıza uyun. Bazılarınızın kocaları Allah'ın sözüne inanmıyorlar. Fakat bir şey söylemeden onları yaşıntınızla kazanırsınız.

² Temiz ve saygılı hayatınızı görmeleri yeter.

³ Güzelliğiniz örgülü saçlar, altın takılar, şık elbiseler gibi şeylerden gelmesin. Bunlar sadece dış görünüşle ilgilidir.

⁴ Asıl güzellik, yumuşak ve sakin ruhun göze çarpmayan iç güzelliğidir. Böyle güzellik hiç solmaz. Allah'ın gözünde çok değerlidir.

⁵ Eski zamanlarda kendilerini Allah'a adanmış, umutlarını O'na bağlamış kadınlar böyleydi. İç güzellikle süslenirlerdi. Kocalarına uyarlardı.

* **2:23** Yeşaya 53:7 † **2:24** Günahtan vazgeçip Aslında "günaha ölmüş olarak". ‡ **2:25** Yeşaya 53:4,5,6 (Eski Antlaşma'nın Septuaginta adlı Grekçe tercümesinden.)

⁶ Mesela Sara, kocası İbrahim'e itaat etti, onu "Efendim" diye çağırды. Korkuya hiç yer vermeden, iyi olanı yapın. O zaman Sara'nın evlatları olursunuz.

⁷ Bunun gibi, siz kocalar karılarınızla anlayış içinde yaşayın. Çünkü kadınların bedeni sizinkinden güçsüzdür. Onlar sizinle birlikte aynı mirası, Allah'ın lütfettiği yaşamı paylaşıyorlar. Buna göre onlara saygı gösterin. Bunu yaparsanız dualarınıza engel çıkmaz.

Doğruluk uğruna acı çekmek

⁸ Özet olarak, hepiniz aynı düşüncede birleşin. Birbirinize dert ortağı olun. İmanlı kardeşlerinizi sevin. İyi yürekli ve alçakgönüllü olun.

⁹ Kötülüğe kötülükle karşılık vermeyin. Size sövenlere sövmeyin. Tam tersine, onlara iyilik dileyin. Çünkü Allah sizi bunu yapmaya çağırıyor. O zaman Allah'tan miras olarak iyilik alacaksınız. Şöyle ki,

¹⁰ "Hayatın tadını çıkarmak
ve iyi günler görmek isteyen kişi,
dilini kötülükten,
dudaklarını yalandan uzak tutsun.

¹¹ Kötülükten sakınsın ve iyilik yapsın,
barışa önem versin ve onun peşine düşsün.

¹² Çünkü Rabbin gözleri doğru kişilerin üzerindedir,
kulakları da onların duasına açıktır.

Fakat Rab kötülük yapanlara karşıdır."*

¹³ İyi olanı canla başla yaparsanız, size kim zarar verir?

* 3:12 Mezmur 34:12-16

14 Doğru olanı yaptığınız için acı çekseniz bile, ne mutlu size! İnsanlar sizi korkutsalar da, “onlardan korkmayın ve yılmayın!”†

15 Yüreklerinizde Mesih’e en önemli yeri ayırın, O Rabbiniz olsun. İçinizdeki umudun sebebini soran herkese cevap vermeye daima hazır olun.

16 Ancak bunu yumuşak huyla ve saygıyla yapın. Vicdanınızı temiz tutun. Sizi kötülerenler Mesih’e inandığımız için temiz hayat sürdürdüğünüzü görsünler. O zaman iftiralardan utanırlar.

17 İyilik yapıp acı çekmek Allah’ın isteği ise, kötülük yapıp acı çekmekten daha iyidir.

18 Mesih de ilk ve son kez günahlarımızı üstlenmek için acı çekti. Günahsız olduğu halde günahkârlar için öldü. Bunu, sizleri Allah’ın huzuruna çıkarmak için yaptı. Bedence öldürüldü, fakat ruha diriltildi.

19 Ruhuyla gidip hapisteki ruhlara vaaz etti.

20 Bu ruhlar Nuh’un zamanında yaşayan insanlardı. Allah tövbe etmelerini sabırla bekledi, fakat O’na itaat etmediler. Nuh’un hazırladığı gemide bir avuç kişi, daha doğrusu sekiz kişi, tufan sularından sağ salim çıktı.

21 Bu olay vaftize işarettir. Vaftiz, İsa Mesih’in dirilişiyle şimdi sizi de kurtarıyor. Vaftiz bedeninizin pisliğini çıkartmaz, vicdanın temizlenmesi için Allah’tan bir dilektir.

22 İsa göğe çıktı ve şimdi Allah’ın sağındadır. Meleklerle gökteki yetki ve kuvvet sahipleri O’nun emrindedir.

† 3:14 Yeşaya 8:12

4

Allah için yaşamak

¹ Mesih bedence acı çektiğine göre, siz de aynı düşünceyi silah gibi kullanın. Çünkü bedence acı çeken kişi, günahtan vazgeçmiş demektir.

² Böylece yeryüzündeki hayatının geri kalan vakitini artık insan heveslerine değil, Allah'ın isteğine uyarak sürdürür.

³ Geçmişte imansızların hoşlandığı şeyleri yaparak yeterince vakit harcadınız. Yaşamınız azgın seksüel hareketler, kötü hevesler, sarhoşluk, çılgın eğlenceler, içkili partiler ve Tevrat'a aykırı putperestlikle geçiyordu.

⁴ İmansızlar kendinizi onlarla birlikte aynı taşkın zevk ve eğlence düşkünlüğüne kaptırmadığınıza şaşırıyor ve size hakaret ediyorlar.

⁵ Onlar dirileri ve ölüleri yargılamaya hazır olan Allah'a hesap verecekler.

⁶ Çünkü Mesih Müjdesi ölümlere de vaaz edildi. Öyle ki, bedence öbür insanlar gibi yargılandınlar, ama ruhça Allah gibi yaşasınlar.

⁷ Dünyanın sonu yaklaştı. Bunun için akıllanın ve dua etmek için tetikte durun.

⁸ Her şeyden önce birbirinizi candan sevin. Çünkü sevgi birçok günahı örter.*

⁹ Hiç şikâyet etmeden birbirinizi misafir edin.

* **4:8** Sevgi birçok günahı örter. Petrus İsa Mesih'in Matta 18:15-17 ayetlerinde öğrettiklerini akılda tutar. İmanlı kardeşin işlediği günahı başkalarına anlatmadan o kardeşe gidip kendi aralarında meseleyi hallederse o günahı örtmüş sayılır. Sevgi gereği kardeşin tövbe etme fırsatı vermiş olur.

10 Her birinizde Allah'ın lütfettiği yetenek var. Bu yeteneklerle birbirinize hizmet edin. Böylece Allah'ın çok yönlü lütfunun iyi yöneticileri olursunuz.

11 Konuşan, Allah'ın sözlerini bildirir gibi konuşsun. Hizmet eden, Allah'ın sağladığı güçle hizmet etsin. O zaman Allah yaptığınız her şeyde İsa Mesih aracılığıyla yüceltilir. Yücelik ve kudret sonsuzlara kadar Mesih'e aittir. Amin.

Mesih uğruna acı çekmek

12 Sevgili kardeşler, çektiğiniz acılar imanınızı denemek için size giydirilen ateşten gömleğe benzer. Başınıza garip bir şey geliyormuş gibi şaşırmayın.

13 Tam tersine, Mesih'in acılarına ortak olduğunuz için sevinin. Öyle ki, Mesih görkemle görüldüğü zaman sevinçle coşarsınız.

14 Mesih'e ait olduğunuz için hakarete uğrarsanız ne mutlu size! Çünkü görkemli Ruh, yani Allah'ın Ruhu üzerinizde duruyor demektir.

15 Fakat hiçbirinizin acı çekmesi, katillik, hırsızlık, suç işlemek, ya da başkalarının işine karışmaktan olmasın.

16 Fakat Mesih'in izleyicisi† olduğu için acı çeken bundan hiç utanmasın, tam tersine bu adı taşıdığı için Allah'ı yüceltsin.

17 Allah'ın yargı vakti geldi dayandı. Allah önce kendi ev halkını yargılayacak. Eğer yargı bizlerden başlarsa, Allah'ın Müjdesi'ni reddedenlerin sonu ne olacak?

18 “Doğru kişi bile zor kurtulur.

† **4:16** Mesih'in izleyicisi Hristiyan, Grekçe “Hristianos” Mesih'e ait kişi anlamına gelir.

Öyleyse Allah'ı saymayan günahkârın sonu ne olacak?"‡

¹⁹ Bu sebeple Allah'ın isteğine uydukları için acı çekenler, iyilik yaparak canlarını sözüne sadık olan Yaradan'a emanet etsinler.

5

İmanlılar topluluğuna öğüt

¹ Aranızdaki liderlere yalvarıyorum, çünkü ben de sizin gibi bir liderim. Mesih'in acılarının şahidi ve bir gün açıkça görünecek olan görkemlinin ortağı olarak sizden rica ederim:

² Allah'ın size emanet ettiği topluluğa sürülerini güden çobanlar gibi iyi bakın. Bunu mecbur olduğunuz için değil, Allah'ın istediği gibi gönülden yapın. Para hırsıyla değil, gönüllü olarak hizmet edin.

³ Size emanet edilen imanlılar üzerinde hüküm sürmeye kalkmayın, tersine topluluğa örnek olun.

⁴ Baş Çoban Mesih ortaya çıktığı zaman hiç solmayan görkemli bir zafer tacı alacaksınız.

⁵ Ey gençler, siz de büyüklerinize saygı gösterin. Hepiniz birbirinize alçakgönüllülükle davranın. Çünkü,

“Allah gururlu insanlara karşıdır,

ama alçakgönüllülere lütufla davranır.”*

⁶ Bunun için kendinizi Allah'ın güçlü eli altında alçaltın. Öyle ki zamanı geldiğinde O sizi yüceltsin.

⁷ Her bir kaygınızı Allah'a yükleyin, çünkü O sizinle ilgilenir.

‡ 4:18 Özdeyişler 11:31 (Eski Antlaşma'nın Septuaginta adlı Grekçe tercümesinden.) * 5:5 Özdeyişler 3:34

⁸ Ayık ve uyanık olun, çünkü düşmanınız İblis kükreyen bir aslan gibi dolaşp yutacak birini arıyor.

⁹ İblis'e direnin, imanda sağlam durun. Bilin ki, bütün dünyadaki imanlı kardeşleriniz benzer sıkıntılardan geçiyorlar.

¹⁰ Allah ise sınırsız lütfuyla sizi Mesih İsa aracılığıyla kendi sonsuz yüceliğine ortak olmaya çağırıyor. Siz kısa bir süre acı çektikten sonra Allah sizi kusursuz hale getirecek, pekiştirecek, kuvvetlendirecek ve sağlam temelin üzerine oturtacak.

¹¹ Kudret sonsuzlara kadar Allah'ındır. Amin.

Selamlar

¹² Sadık bir kardeş saydığım Silvanus'un[†] yardımıyla size kısaca yazdım. Sizi yüreklendirmek istiyorum ve size şahitlik ediyorum ki, bu yazdıklarım Allah'ın gerçek lütfudur. Bu lütfu bağlı kalın!

¹³ Babil'de[‡] bulunan ve sizin gibi Allah tarafından seçilmiş olan topluluk size selam gönderiyor. Oğlum Markos da selam gönderiyor.

¹⁴ Birbirinizi sevgiyle öperek selamlayın.

Mesih İsa'ya ait olan hepinize esenlik olsun!

[†] **5:12** Silvanus Silas adıyla da tanınır. Elçilerin İşleri 15:22,40

[‡] **5:13** Babil'de Roma için kullanılan sembolik ad olduğu sanılır.

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™ Open Basic Turkish New Testament

copyright © 2023 Biblica, Inc.

Language: Türkçe

Contributor: The Translation Trust, OM UK, and Global Nomads

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Creative Commons License

Bu Yeni Ahit veya "Eser", Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Uluslararası Lisansı (CC BY-SA) kapsamında kullanıma sunulmuştur. Bu lisansı görmek için <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> adresini ziyaret edin veya Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, ABD'ye bir mektup gönderin.

Bu Eseri değiştirmedığınız ve başlığını olduğu gibi koruduğunuz sürece kopyalama ve dağıtma izniniz vardır. Bu Eserin değiştirilmesi veya tercüme edilmesi, türev bir eser yaratacaktır. Bu türev eseri yayınladığınızda, yaptığınız değişiklikleri insanların görebileceği bir yerde (örneğin bir web sitesinde) listelemelisiniz. Ayrıca orijinal Eserin nereden geldiğini de göstermelisiniz: "Telif hakkı sahiplerinin orijinal Eseri www.biblica.com ve open.bible adreslerinde ücretsiz olarak mevcuttur."

Bu Eseri ister değişiklik yapmadan kullanın ister türev bir eser yapın, telif hakkı bildirimini Eserin/türev eserin başlığında veya telif hakkı sayfasında aşağıdaki şekilde yazılması gerekir:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Ayrıca türev esrinizi aynı lisansı (CC BY-SA) ve kuralları kullanarak sunmalısınız.

Bu Eserin tercümesi konusunda Biblica, Inc.'i bilgilendirmek isterseniz lütfen <https://open.bible/#feedback> adresinden bizimle iletişime geçin.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

You have permission to copy and distribute this Work, as long as you do not change it and you keep the title as it is. Changing or translating this Work will create a derivative work. When you publish this derivative work, you must list what changes you have made where people can see them, such as on a website. You must also show where the original Work is from: “The original Work by its copyright holders is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation

22:18-19.

2024-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Nov 2024 from source files
dated 8 Nov 2024

48b5d41c-ee0c-5dc4-a135-72fe7e30a8c6